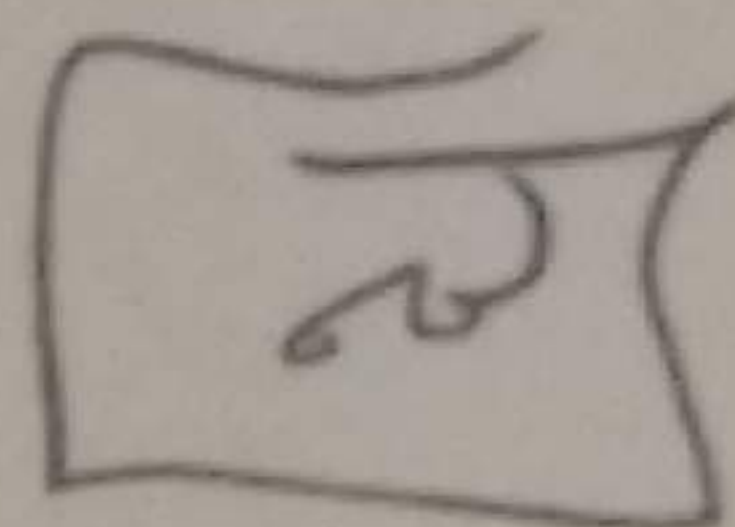


للطرمين

INTERNATIONAL

Explosions à Damas : Emmanuel Macron avait quitté le quartier de son hôtel ; 18 blessés selon le ministère de l'intérieur

Des témoins ont vu de la fumée s'élever d'un secteur proche de l'hôtel où le président français a passé la nuit dans le centre de la capitale syrienne, et qu'il a quitté mardi matin pour des entretiens au palais présidentiel.

Le Monde avec AFP

Aujourd'hui à 09h50, modifié à 11h08

🕒 Lecture 1 min

دعتر حنين



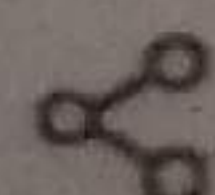
Des membres des forces de sécurité syriennes, près de l'hôtel où séjourne le président français, Emmanuel Macron, lors de sa visite à Damas, le 7 juillet 2026.
LUDOVIC MARIN/AFP

Deux explosions ont été entendues mardi 7 juillet à Damas par plusieurs journalistes, dont ceux de l'Agence France-Presse (AFP), au moment où le président français, Emmanuel Macron, effectue la première visite d'un dirigeant d'une puissance occidentale en Syrie depuis l'arrivée au pouvoir d'une coalition islamiste dirigée par Ahmed Al-Charaa.

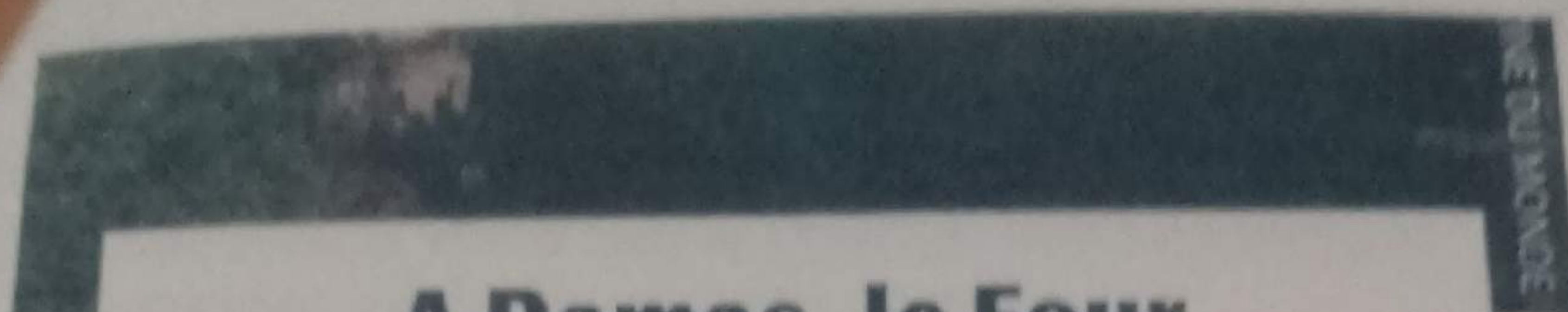
Lire aussi

En Syrie, le président Ahmed Al-Charaa rattrapé par la menace

Le Monde



S'abonner



الفرس

A Damas, le Four Seasons, d'un pouvoir à l'autre : « Restez-y un peu, vous verrez des membres du gouvernement, des ambassadeurs, des diplomates »

من دمشق هو خندق
من دمشق هو خندق
أقوى من دمشق هو خندق
سرى أقصر الحكومة
والعراق واليهاب حاسية

Par Nissim Gasteli

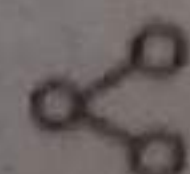
Le 27 juin 2026 à 05h00, modifié le 27 juin 2026 à 11h15

هزبان
نوت

تم التحويل

Article réservé aux abonnés

REPORTAGE Emblème de la mainmise de Bachar Al-Assad sur la Syrie, ce palace, inauguré en 2005 au cœur de la capitale, a été le cadre des fêtes fastueuses autant que des tractations affairistes des proches du régime, jusqu'à la chute du dictateur en décembre 2024. Un temps quartier général des nouveaux dirigeants, l'établissement est aujourd'hui le lieu de réseautage des



S'abonner

Emmanuel Macron



Q

Rien ne pourra étouffer l'aspiration des Syriennes et des Syriens à vivre dans une Syrie pleinement souveraine, sûre, pluraliste, unie.

الفرمان

Ce matin j'ai rencontré la Syrie dans toute sa diversité. J'ai vu la dignité, le courage et la détermination.

Ma visite se poursuit.

لن يتمكن أيّ شيء من إخماد تطّوع
السوريّات والسوريّين إلى العيش في
سوريا كاملة السيادة، آمنة، تعددية،
وموحّدة.

التقيتُ هذا الصباح بسوريا بكلّ تنوّعها.
ورأيتُ فيها الكرامة، والشجاعة، والإصرار.

وما تزال زيارتي مستمرة.

INTERNATIONAL

En Syrie, le président Ahmed Al-Charaa rattrapé par la menace terroriste

Une explosion a tué neuf personnes et fait vingt blessés, jeudi, dans un café du centre de Damas. Non revendiquée, cette attaque est la plus sanglante qu'ait connue la capitale syrienne depuis l'attentat suicide contre une église orthodoxe grecque, en juin 2025, qui avait fait 25 morts.

Par Hélène Sallon (Damas, envoyée spéciale)

Le 03 juillet 2026 à 09h51, modifié le 03 juillet 2026 à 12h26

🕒 Lecture 3 min

selon la présidence française.

الفرقة

Forces de sécurité et ambulances

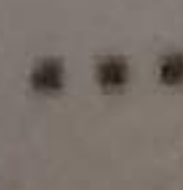
Le ministère de l'Intérieur syrien a dit avoir recensé « 18 blessés dont quatre agents de police » à la suite de deux explosions causées par « deux bombes artisanales, la première placée à l'intérieur d'une voiture garée en bord de route, et la seconde dans une benne à ordures ».

Des journalistes de l'AFP ont vu des fenêtres du ministère du tourisme, qui fait face au luxueux hôtel Four Seasons, brisées par les explosions. Des forces de sécurité se sont déployées en force sur les lieux, vers lesquels ont convergé des ambulances, et interdisent l'accès aux journalistes.

La visite d'Emmanuel Macron, accompagné de plusieurs dirigeants d'entreprises françaises, dont ceux de CMA CGM, Rodolphe Saadé, et de TotalEnergies, Patrick Pouyanné, est survenue alors que dix personnes ont été tuées jeudi dans un attentat à la bombe contre un café du centre de Damas.

Lire aussi

A Damas, le Four Seasons, d'un



S'abonner

F ← ع

A → F

Conférence de presse du Président de la République à l'issue de la réunion de Paris sur la paix et la sécurité pour l'Ukraine.

Emmanuel MACRON

Mesdames et messieurs, merci d'être là pour cette conférence
de presse à l'issue du sommet que nous venons de tenir à
Paris. En effet, en cette troisième année de la guerre
d'agression de la Russie contre l'Ukraine, nous sommes très
clairement à un point de bascule. Les négociations ont débuté,
j'y reviendrai. Elles sont bienvenues. Et je souhaite saluer à la
fois le rôle du président TRUMP, avec lequel j'ai été en contact
permanent ces dernières semaines, et le courage du président
ZELENSKY, avec lequel il est aussi de notoriété publique que
nous sommes en lien étroit et permanent.

Notre objectif est clair, c'est de gagner la paix. Nous devons
pour cela placer l'Ukraine dans la meilleure position possible
pour négocier et nous assurer que la paix qui sera négociée
puisse être solide et durable pour les Ukrainiens et l'ensemble
des Européens. C'était le sens de la réunion de ce jour, dans le
prolongement de l'initiative lancée à Paris le 17 février dernier,
qui a été ensuite poursuivie avec la réunion que nous avons
tenue à Londres quelques semaines plus tard. Alors

المتحدثة باسم وزارة الخارجية الألمانية تؤكد التزام بلادها
بمواصلة تقديم الدعم للشعب السوري



2025-06-08 ○

برلين - سانا

أكدت المتحدثة باسم وزارة الخارجية الألمانية أنيكا كلازن
إدريس التزام بلادها بمواصلة تقديم الدعم للشعب السوري.

وقالت إدريس في حسابها الشخصي عبر منصة إكس: "إن
الحرية تعني القدرة على تشكيل حياة المرء بكرامة وأمان"،
مشيرة إلى أن الشعب السوري يعيد بناء حريته خطوة
بخطوة.

تابعوا أخبار سانا
على التلغرام والواتساب



la porte - parole du ministère allemand des affaires étrangères
a affirmé que son pays est engagé [son engagement
de son pays
à continuer d'apporter du soutien au peuple
syrien, Elle a également dit, à travers son
compte personnel que la liberté, cela veut
dire la capacité, à former la vie de l'homme
de la personne - du bien-être
avec la dignité la sécurité indiquant que le
peuple syrien reconstruit à fur et à mesure
à sa liberté pas à pas.

A → f

السفير باراك الرئيس الشرع شخصية محورية بإعادة بناء
سوريا



2025-06-11

واشنطن - سانا

A → F

وصف المبعوث الأمريكي الخاص إلى سوريا السفير توماس باراك، السيد الرئيس أحمد الشرع، بأنه "شخصية محورية في إعادة بناء سوريا".

ونوه باراك في تصريح خاص بموقع المونيتور اليوم بجهود الرئيس الشرع في تشكيل حكومة شاملة وتواصله مع الغرب، مؤكداً أن الحكومة السورية تدير الوضع في سوريا بأفضل ما يمكن.

ووصف باراك قرار الرئيس ترامب في الشهر الماضي برفع العقوبات عن سوريا بأنه كان "عميقاً"، مؤكداً أن إدارته لا تضع شروطاً، ولا تفرض إملاءات، ولا تبني دولا، ولديها توقعات بالشفافية.

وأشار باراك إلى أن هدف واشنطن يتمثل بإزالة العوائق أمام تعاظم سوريا الاقتصادي، لتمكين دول الخليج وتركيا والسوريين من أحداث تقدم ملموس.

ولفت باراك إلى أن الإدارة الأمريكية تقدم تمديد إعفائها



ع ← ف



A → F

للرئيس

السيد الرئيس أحمد الشرع يبحث هاتفيا مع الرئيس الفرنسي إيمانويل ماكرون آفاق التعاون ومستجدات الأوضاع في سورية والمنطقة

أجرى السيد الرئيس أحمد الشرع اتصالا هاتفيا مع الرئيس الفرنسي إيمانويل ماكرون، جرى خلاله بحث آفاق التعاون الثنائي، ومستجدات الأوضاع في سورية والمنطقة، وذلك في إطار الانفتاح الدبلوماسي الذي تتبناه الدولة السورية لتحرير خصوصياتها ومكانتها على الساحة الدولية.

وأعرب السيد الرئيس عن شكر الجمهورية العربية السورية لفرنسا على دورها في دعم مسار الاستقلال، منمجا الجهود الفرنسية الرامية إلى دعم الاندماج الوطني وبسط سيادة الدولة السورية على كامل أراضيها، إضافة إلى المواقف التي تسهم في تخفيف المعاناة الإنسانية ودعم النعالي المنكر.

وقد سلطت بالنظرات المبدئية في سورية، وجمع السيد الرئيس بظهور الفرنسي في صورة الجهود التي تبذلها الدولة السورية في مدينة حلب، مؤكداً أن حماية المدنيين وتأمين محيط المدينة يمثل أولوية قصوى لضمان عودة الحياة الطبيعية.

وشدد السيد الرئيس على الدور الوطني والسيادي للدولة في حماية جميع أبناء الشعب السوري بمختلف مكوناتهم، وفي مقدمتهم المكون الكردي الأصيل بوصفه جزءاً لا يتجزأ من النسيج الوطني، وشريكا أساسيا في بناء مستقبل سورية.

من جانب، أكد الرئيس الفرنسي التزام بلاده بدعم وحدتها وسياستها، مشدداً على أهمية استمرار التنسيق والتشاور الثنائي، ودعم جهود الدولة السورية في بسط الاستقلال وبسط سلطة القانون.

SyrianArabNewsAgency

ع ← ف

وزير الخارجية يلتقي نظيره الفرنسي على هامش مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالمحيط

وزير الخارجية يلتقي نظيره الفرنسي على هامش مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالمحيط

A → E



2025 06 10

باريس - سانا

التقى وزير الخارجية والمغتربين السيد أسعد الشيباني في مدينة نيس بفرنسا نظيره الفرنسي السيد جان نويل بارو، على هامش مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالمحيط لعام 2025.





من فرسي

↓

ع

F → A

Elke Kahr, maire de Graz (Autriche), le 10 juin 2025.
ERWIN SCHERIAU / AFP

L'Autriche, pays parmi les plus sûrs et les plus paisibles au monde, n'était clairement pas préparée à un tel choc. Mardi 10 juin, un jeune homme de 21 ans est entré aux alentours de 10 heures dans son ancien lycée de Graz, deuxième ville du pays alpin, à 200 kilomètres au sud de Vienne, pour tirer sur des élèves et des professeurs. Après avoir laissé un lourd bilan derrière lui – six femmes et trois hommes ont été tués, dont un nombre encore indéterminé d'élèves –, il s'est suicidé dans les

Abonnez-vous pour lire la suite.

Déjà abonné ? [Connectez-vous](#)



S'abonner

الدوحة - موقع الشرق

استقبل حضرة صاحب السمو الشيخ
تميم بن حمد آل ثاني أمير البلاد
المفدى، في مكتبه بقصر لوسيل
صباح اليوم، سمو الأمير رحيم آغا
خان الخامس رئيس شبكة الآغا خان
للتنمية، والوفد المرافق له بمناسبة
زيارته للبلاد.

جرى خلال المقابلة استعراض أبرز
المستجدات والتطورات المتعلقة
بالعمل الخيري والإنساني والثقافي،
إضافة إلى تبادل الآراء حول عدد
من الموضوعات ذات الاهتمام
المتبادل.

1
Doha, le 22 mai /QNA/ Son Altesse
Cheikh Tamim bin Hamad Al Thani,
l'Émir du pays, a accueilli, ce matin, Son
Altesse le Prince Rahim Aga Khan V,
président du Réseau Aga Khan pour le
Développement, et la délégation qui
l'accompagne à son bureau au Palais
de Lusail à l'occasion de sa visite au
pays.

Au cours de l'entrevue, ils ont passé en
revue les nouveautés et les
développements les plus importants
*liés au travail caritatif, humanitaire et
culturel. Ils ont également échangé les
opinions concernant un nombre de
sujets d'intérêt mutuel.*

Levée des sanctions américaines contre la Syrie: un signal politique et économique fort pour le Liban

Σ → A

Après l'annonce de la levée des sanctions contre la Syrie par le président américain Donald Trump, le pays se prépare à réintégrer les institutions et les réseaux économiques et financiers internationaux. Les voisins se frottent déjà les mains en raison du grand potentiel offert par le marché syrien, notamment celui de la reconstruction, estimé entre 250 et 400 milliards de dollars.

al charra en france Q >

f → A

الكل المنشورات الأشخاص المجموعات المناسبات مقام

يستقبل الرئيس الفرنسي إيمانويل ماكرون الرئيس السوري بالنيابة أحمد شارا يوم الأربعاء في إطار زيارة تهدف إلى إعادة التأكيد على دعم فرنسا لعملية بناء سورية حرة مستقرة ذات سيادة تحترم جميع مكونات المجتمع السوري.

وأوضح السي أن الرئيس ماكرون سيفتنم هذه الفرصة ليكرر توقعاته للحكومة السورية، وخاصة فيما يتعلق بتحقيق استقرار المنطقة - وخاصة لبنان - وتعزيز مكافحة الإرهاب.

وشددت الرئاسة الفرنسية على أن هذا الاجتماع هو جزء من استمرار فرنسا "التزامها التاريخي" بالشعب السوري الذي يطمح إلى السلام والديمقراطية.

• تقسيم هذه الترجمة

SYRIE : EMMANUEL MACRON VA RECEVOIR LE PRÉSIDENT AHMED AL-CHARAA CE MERCREDI A PARIS



Charra' en visite en France demain

Le président français Emmanuel Macron recevra ce mercredi le président syrien par intérim, Ahmad Charra', dans le cadre d'une visite visant à réaffirmer le soutien de la France au processus de construction d'une Syrie libre, stable, souveraine, et respectueuse de toutes les composantes de la société syrienne.

L'Élysée a précisé que le président Macron profitera de cette occasion pour réitérer ses attentes vis-à-vis du gouvernement syrien, notamment en ce qui concerne la stabilisation de la région — en particulier du Liban — ainsi que le renforcement de la lutte contre le terrorisme.

La présidence française a souligné que cette rencontre s'inscrit dans la continuité de « l'engagement historique » de la France envers le peuple syrien, qui aspire à la paix et à la démocratie.